



**Asamblea General  
Consejo de Seguridad**

Distr.  
GENERAL

A/43/585

S/20167

1° de septiembre de 1988

ESPAÑOL

ORIGINAL: INGLÉS

**ASAMBLEA GENERAL**

Cuadragésimo tercer período de sesiones  
Temas 30, 72, 130, 134 y 137 del programa  
provisional\*

**LA SITUACION EN EL AFGANISTAN Y SUS  
CONSECUENCIAS PARA LA PAZ Y LA  
SEGURIDAD INTERNACIONALES**

**EXAMEN DE LA APLICACION DE  
LA DECLARACION SOBRE EL  
FORTALECIMIENTO DE LA  
SEGURIDAD INTERNACIONAL**

**ARREGLO PACIFICO DE CONTROVERSIAS  
ENTRE ESTADOS**

**INFORME DEL COMITE AD HOC PARA LA  
ELABORACION DE UNA CONVENCION  
INTERNACIONAL CONTRA EL RECLUTAMIENTO,  
LA UTILIZACION, LA FINANCIACION Y  
EL ENTRENAMIENTO DE MERCENARIOS  
DESARROLLO Y FORTALECIMIENTO DE LA  
BUENA VECINDAD ENTRE ESTADOS**

**CONSEJO DE SEGURIDAD**

**Cuadragésimo tercer año**

Carta de fecha 1° de septiembre de 1988 dirigida al Secretario General  
por el Representante Permanente del Pakistán ante las Naciones Unidas

En relación con mi carta de fecha 25 de agosto de 1988 (A/43/577-S/20160),  
tengo el honor de informarle de la siguiente violación del territorio del Pakistán,  
petrada desde el Afganistán el 1° de septiembre de 1988:

A las 6.30 horas del 1° de septiembre de 1988, cinco aeronaves del  
Afganistán se adentraron 79,2 kilómetros en el espacio aéreo del Pakistán y  
bombardearon las aldeas de Main Killi y Talazak, en Warsak, cerca de  
Peshawar. De acuerdo con el informe inicial, resultó muerta una persona,  
11 resultaron heridas y fueron destruidas cinco viviendas.

\* A/43/150.

A/43/585  
S/20167  
Español  
Página 2

En la mañana del 1° de septiembre de 1988 el Encargado de Negocios del Afganistán fue citado al Ministerio de Relaciones Exteriores en Islamabad y se le presentó una enérgica nota de protesta por los ataques, realizados sin ninguna provocación. Se le pidió que informara a las autoridades de Kabul de que, si no cesaban dichos ataques, serían enteramente responsables de las graves consecuencias que pudieran producirse.

Le agradecería que tuviera a bien hacer distribuir la presente carta como documento de la Asamblea General, en relación con los temas 30, 72, 130, 134 y 137 del programa provisional, y del Consejo de Seguridad.

(Firmado) S. SHAH NAWAZ  
Embajador y Representante Permanente

-----